

**Spanien-Arroyomolinos: Dienstleistungen in Verbindung mit Erholungsgebieten**

OJ S 191/2023 04/10/2023

Soziale und andere besondere Dienstleistungen – öffentliche Aufträge

Dienstleistungen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Arroyomolinos

Nationale Identifikationsnummer: P2801500F

Postanschrift: Plaza Mayor, 1

Ort: Arroyomolinos

NUTS-Code: ES300 Madrid

Postleitzahl: 28939

Land: Spanien

Kontaktstelle(n): Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Arroyomolinos

E-Mail: [contratacion@ayto-arroyomolinos.org](mailto:contratacion@ayto-arroyomolinos.org)

Telefon: +34 916899200

Fax: +34 916095317

**Internet-Adresse(n):**Hauptadresse: <https://contrataciondelestado.es>Adresse des Beschafferprofils: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=NMLdzliAUfgQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten

Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [https://contrataciondelestado.es/wps/poc?](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=z3iMq9AYuYheKgd8LfV9g%3D%3D)[uri=deeplink:detalle\\_licitacion&idEvl=z3iMq9AYuYheKgd8LfV9g%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=z3iMq9AYuYheKgd8LfV9g%3D%3D)

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

**Abschnitt II: Gegenstand**

---

**II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Organización y gestión de diversos elementos y organización de eventos en las fiestas de Navidad en el municipio de Arroyomolinos Madrid" (7 lotes)

Referenznummer der Bekanntmachung: 31/23

**II.1.2.**

## **CPV-Code Hauptteil**

92330000 Dienstleistungen in Verbindung mit Erholungsgebieten

### **II.1.3. Art des Auftrags**

Dienstleistungen

### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Organización y gestión de diversos elementos y organización de eventos en las fiestas de Navidad en el municipio de Arroyomolinos Madrid" (7 lotes)

### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

Wert ohne MwSt.: 418 800,00 EUR

### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

Angebote sind möglich für maximale Anzahl an Losen: 7

Maximale Anzahl an Losen, die an einen Bieter vergeben werden können: 7

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

1. Pista de Patinaje

Los-Nr.: 1

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

92330000 Dienstleistungen in Verbindung mit Erholungsgebieten, 85143000 Einsatz von Krankenwagen, 92300000 Unterhaltungsdienste, 92312140 Unterhaltungsdienstleistungen von Orchestern, 92331210 Kinderanimation

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ES300 Madrid

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

El objeto del lote es la pista de patinaje.

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 88 800,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 24

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

2. Casa de Papa Noel y Tren turístico

Los-Nr.: 2

### **II.2.2.**

## **Weitere(r) CPV-Code(s)**

92330000 Dienstleistungen in Verbindung mit Erholungsgebieten, 92300000  
Unterhaltungsdienste, 92312140 Unterhaltungsdienstleistungen von Orchestern, 92331210  
Kinderanimation

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ES300 Madrid

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

El objeto del lote es la Casa de Papa Noel y Tren Turístico.

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 80 800,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 24

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der  
EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

#### **II.2. Beschreibung**

##### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

3. Espectáculo proyección imágenes navideñas  
Los-Nr.: 3

##### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

92140000 Videofilmvorführung

##### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ES300 Madrid

##### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Espectáculo proyección imágenes navideñas

##### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 60 000,00 EUR

##### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 24

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der  
EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

#### **II.2. Beschreibung**

##### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

4. Espectáculo de luminotecnia con drones.  
Los-Nr.: 4

##### **II.2.2.**

**Weitere(r) CPV-Code(s)**

32000000 Rundfunk- und Fernsehgeräte, Kommunikations- und Fernmeldeanlagen und Zubehör

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ES300 Madrid

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Espectáculo de luminotecnia con drones.

**II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 60 000,00 EUR

**II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 24

**II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**II.2.14. Zusätzliche Angaben****II.2. Beschreibung****II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

5. Organización Fiesta Fin de Año.

Los-Nr.: 5

**II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

92330000 Dienstleistungen in Verbindung mit Erholungsgebieten, 32000000 Rundfunk- und Fernsehgeräte, Kommunikations- und Fernmeldeanlagen und Zubehör, 55300000 Restaurant- und Bewirtungsdienste, 79714000 Überwachungsdienste, 85143000 Einsatz von Krankenwagen, 92140000 Videofilmvorführung, 92300000 Unterhaltungsdienste, 92312140 Unterhaltungsdienstleistungen von Orchestern, 92331210 Kinderanimation

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ES300 Madrid

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Organización Fiesta Fin de Año.

**II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 40 000,00 EUR

**II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 24

**II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**II.2.14. Zusätzliche Angaben****II.2. Beschreibung****II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

6. Orquestas para la celebración de la Navidad de nuestros mayores.  
Los-Nr.: 6

**II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

92312140 Unterhaltungsdienstleistungen von Orchestern

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ES300 Madrid

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Orquestas para la celebración de la Navidad de nuestros mayores.

**II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 17 200,00 EUR

**II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 24

**II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**II.2.14. Zusätzliche Angaben**

**II.2. Beschreibung**

**II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

7. Catering fiestas.  
Los-Nr.: 7

**II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

55300000 Restaurant- und Bewirtungsdienste

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: ES300 Madrid

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

El objeto del lote es el Catering fiestas.

**II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 72 000,00 EUR

**II.2.7. Laufzeit des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung**

Laufzeit in Monaten: 24

**II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

**II.2.14. Zusätzliche Angaben**

**Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

**III.2. Bedingungen für den Auftrag**

**III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

Consideraciones de tipo social. Descripción: Según lo establecido en el Anexo I al PCAP  
Sometimiento del contratista a la normativa de protección de datos. Descripción: Según lo establecido en el Anexo I al PCAP

## Abschnitt IV: Verfahren

---

### IV.1. Beschreibung

#### IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

#### IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung

### IV. Identifizierung der geltenden nationalen Vorschriften für das Verfahren

#### 1.10.

#### IV.Hauptmerkmale des Vergabeverfahrens

#### 1.11.

#### IV.2.Verwaltungsangaben

#### IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder TeilnahmeanträgeSchlusstermin für den Eingang von Interessenbekundungen

Tag: 30/10/2023 Ortszeit: 23:59

#### IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Spanisch

## Abschnitt VI: Weitere Angaben

---

### VI.2. Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen

Aufträge werden elektronisch erteilt

### VI.3. Zusätzliche Angaben

### VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

#### VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Tribunal Administrativo de Contratación Pública de la Comunidad de Madrid

Postanschrift: Plaza de Chamberí, 8, 5ª planta

Ort: Madrid

Postleitzahl: 28010

Land: Spanien

Telefon: +34 917206346

Internet-Adresse: <https://sede.comunidad.madrid/denuncias-reclamaciones-recursos/recurso-especial-materia-contratacion>

#### VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Unidad administrativa de Contratación

Postanschrift: Plaza Mayor, 1

Ort: Arroyomolinos

Postleitzahl: 28939

Land: Spanien

E-Mail: [contratacion@ayto-arroyomolinos.org](mailto:contratacion@ayto-arroyomolinos.org)

Telefon: +34 916899200

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**  
29/09/2023